

No. 27883

---

INTERNATIONAL FUND  
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT  
and  
SAO TOME AND PRINCIPE

**Loan Agreement—*Pilot project for the development of food crops* (with schedules and General Conditions applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fnnd dated 19 September 1986). Signed at Rome on 20 July 1988**

'Authentic text: French.

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on 15 February 1991.*

---

FONDS INTERNATIONAL  
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE  
et  
SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE

**Accord de prêt — *Projet pilote de développement des cultures vivrières* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 20 juillet 1988**

*Texte authentique : français.*

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 15 février 1991.*

## [TRANSLATION — TRADUCTION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>ACCORD DE PRÊT<sup>1</sup>

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

<sup>1</sup> Came into force on 24 January 1989 by notification from the Fund to the Government of Sao Tome and Principe, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 24 janvier 1989 par notification du Fonds au Gouvernement de Sao Tomé-et-Principe, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.